

تاریخ دباچ: 04 اوگوس 2023م / 17 محرم 1445ھ



ISLAMIC • SAVIOUR • OBEDIENCE

خطبة جمعة

تاجوق:

"امانه؛ بركة صفة يغ ماكين

ترهاكيس"

تربيتن :

اونيت خطبة، بهاكين قغوروسن مسجد

جابتن اكام اسلام سلاغور

"امانه؛ بزرکه صفة یغ ماکین ترهاکيس"

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ: إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ
وَالْجِبَالِ فَأَبَيْنَ أَنْ يَحْمِلْنَهَا وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا وَحَمَلَهَا الْإِنْسَانُ إِنَّهُ كَانَ
ظَلُومًا جَهُولًا.¹

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا
عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ
وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى
اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا
تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿١٠٤﴾²

مسلمين یغ درحمتي الله،

¹ Al-Ahzab : 72.

² ali-Imran : 102.

ساي برقسن کقد ديري ساي دان حاضيرين جماعه سکالين، ماريله برساما-سام کيت ممقرکاساکن کتقواءن کقد الله سبحانه وتعالی دغن سبنر-بئر تقوی، دغن ملقساناکن سکالا قرينته دان منجاءوهي سکالا لارغنش. موده-مودهن کيت منداقت کجاياءن ددنیا دان اخیره.

خطبة قد هاري اين اکن ممبيچاراکن ساتو تاجوق، ياءيت "امانه؛ بزرکه اياش سماکين ترهاکيس؟"

حاضيرين يغ درحمتي الله،

دالم مغهاروغي کهيدوقن دنيا يغ سماکين منچابر، قرينسيث دان تونتوتن اسلام هندقله تروس دعملکن دان دقرتاهنکن. اف يغ مپديهکن، مرواه اومت اسلام هاري اين سماکين ترچالر دان ترهاکيس بيلا ترداقت سکلينتير اومت اسلام يغ دبري امانه تغکلم دالم کلومبغ کراکوسن مغير هابوان دنيا يغ برصفة سمنتارا اين. سجع کبلاکغن اين کيت سريغ مندغر کيس ۲ يغ مليبتکن اومت اسلام ترقاليت دغن عملن رسواه، فيليويغن واغ يغ دأمانهکن سرتا کتياداءن اينتيگريتي (integrity).

صفة امانه مروفاکن ساتو درقد امقت صفة یغ
واجب باکی قارا نبی دان رسول علیهم السلام. امانه کأتس
ستیاف اومت اسلام یغ مکلف اولیه الله سبحانه وتعالی
اداله امانه یغ ساغت بسر دان برت منچاکوئی سموا
اسفیک کهیدوقن اومت ددنیا این. مقصود فرمان الله
سبحانه وتعالی دالم سورة الأحزاب آیات 72 یغ دباچاکن
دأول خطبة تادی:

"سسوغکوھن کامی تله کموکاکن تغکوئجواب امانه
(کامی) کقد لاغیت دان بومی سرتا گونوغ-کانغ (اونتوق
ممیکولش)، مک مریک اشکن ممیکولش دان بيمبغ تیدق
داقت مپمفورناکش (کران تیدق اد قد مریک فرسدیاءن
اونتوق ممیکولش)؛ دان (قد کتیک ایت) ماءنسی (دغن
فرسدیاءن یغ اد قدان) سغکوف ممیکولش. (ایغتله)
سسوغکوھن طبیعة کباپقن ماءنسی اداله سوک ملاکوکن
کظالیمن دان ممبوات فرکارا ۲ یغ تیدق فاتوت دکرچاکن."
حاضیرین سیدغ جمعة سکالین،

فربواتن فچه امانه تله منجغکاو بوکن سهاج سیکتور
فرخدمتن عوام دان سواستا ماله اینستیتوسی اگام جوک
توروت ترقالیت ددالم کجالا این. جک ایاش تیدق دتاغنی

دڱن تڪس دان سڪرا نسچاي اڪن تروس منولر دالم
ڪالڱن ڪينراسي يڱ اڪن داتڱ.

حال اين دسبڪن اد سڪلنٽير ماءِ نسي تيدق برهاتي
ڦروت دان هاش ممٽيڱن ڊيري سنڊيري، تله منودائي
امانه دان ڪڦرچاڀاءن يڱ ڊبري اوليه اورگانيساسي اتاو
ماجيڪنڱ. ڦربواتن ساومقام اين بوڪن سهاج ممالوڪن
اومت اسلام سلوروهڻ، بهڪن ڦربواتن ترچلا اين توروت
ملڱرتونوتون اڪام اسلام.

حاضرين سڪالين،

خطيب مڱمبيل ڪسمڱن دسني اونتوق مڱيڱتڪن
ڦڪاواي ۲ ڊري اڪينسي ۲ اسلام نڪري سلاڱور يڱ دأمانهڪن
منجاڪ دان مڱوروس واڱ اومت اسلام سڦرتي واڱ زڪاة،
بيت المال، دانا انق يتيم، دانا انفاق اومت اسلام، دانا
انفاق جماعه مسجد دان سوراو سرتا واڱ فديه دأيڱتڪن
اڪر تروس مملهارا امانه يڱ ڊبريڪن دڱن ڦنوه راس
تڱڪوڱجواب دان ڦنوه ڪجوجورن.

ڦڪاواي يڱ دأمانهڪن دڱن ڦڱوروسن واڱ ريڱڪيت
مستيله مڱوڱپاءي صفة ۲ امانه دان جوجور ڪران توڪس

مريک براوروسن دغن هرتا دان واغ ريغکيت. هيلغن صفة امانه دري کالغن فکاواي، برارتي ترانچمله سومبر کواغن اسلام باکي معمورکن کهيدوقن اومت اسلام. تاکوتيله عذاب دان حکومن الله يغ منتي دعالم برزخ دان دأخيرة نتي دغن تيدق مپليويغ دان مغخيانتي امانه يغ دفيکول.

اناس بن مالک رضي الله عنه ممبريتاهو، بهاوا ساورغ للاکي برتاش کفد رسول الله ﷺ:

"اقابيلا اکو مپرهکن زکاة کفد اوتوسنمو، افاکه اکو بيبس درقد تغکوغن زکاة ايت کفد الله دان رسولش؟". رسول الله ﷺ منجواب: "بئر، اقابيلا اغکاو تله تونايکن زکاة ايت کفد اوتوسنکو مک اغکاو تله بيبس درقد تغکوغن زکاة ايت کفد الله دان رسولش. دان اغکاو سوده منداقتکن فهالاش، سدغ دوساش دتغکوغ اورغ يغ مپليويغکنش."

(رواية احمد).

حاضيرين يغ برهاکيا،

الله سبحانه وتعالى ممرينتهن كيت اكر منوناين
امانه دان الله مموجي همبا-همباش يغ تكوه دالم منجاك
امانه سباكايما فرمانش دالم سورة المؤمنون آيات 8:

وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمَانَاتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رَاعُونَ

"دان مريك يغ منجاك امانه دان جنجي مريك."

مك، ماريله سام ۲ كيت حياتي قرينته الله اين کران
ملقساناكن امانه مروفاكن تندا كسمقورنءان ايمان
سساورغ مسلم. ككاكن كيت ددالم منجاك امانه دان
تيدق جوجور دالم ملقساناكن تغكوغجواب اكن
مغهاكيس كيقين مشاركت ترهادف اينستيتوسي اكام
اسلام. جاءوهيله سيكف يغ مغكف كدودوقن اداله
سواتو كايستيميوءان، مغكوناكن جاوتن دان كواس
اونتوق مغمبيل كسمقتن اونتوق كقنتيغن ديري سنديري.
جاغن بياركن هاسوتن شيطان دان كراكوسن نفسو
مغاول ديري سهيغك سغكوف مغكاداي مرواه ديري بق
كات قريهاس ملايو "هارفكن فاكر، فاكر ماكن قادي".
جك اومت اسلام يغ دامانهن منجاك دان مغوروس هرتا
اومت اسلام سغكوف ملاكوكن قغخيانتن دان قنيقوان،

مک سیاقا لاکي یغ بولیه دهارکن اونتوق منجاک
کفنتیغن اومت اسلام این.

اولیه ایت، امانه مروفاکن سواتو تگکوغجواب یغ
واجب دتیتیقبرتن اونتوق دتونای دان دجاک دغن
باءیق، مسکیفون اد کالاش ای تیدق سموده سفرتیمان یغ
دتوتورکن. اقاته لاکي اقابیل ملهت قلواغ دان کسمفتن
یغ تربنتغ لواس دهادقن مات. مک، برایغتله، جاغن کیت
مقرسیا-سیاکن امانه یغ تله دقرتگکوغجوابکن کقد
کیت. والاقون نیلای امانه ایت موغکین کلپتن کچیل
دمات کیت، نامون ایاش تتف دهیتوغ دان دبالس اولیه
الله سبحانه وتعالی.

خطیب مناصیحتکن اومت اسلام یغ مغانهوی
مان ۲ فیهق یغ مغخیانتي امانه، مک لاقورکنله سگرا کقد
فیهق برکواس اگر کیت داقت سام ۲ ممبندوغ کجالا
بوروق این دری تروس مریبق دالم مشارکت. جادیله اومت
اسلام یغ سنتیاس فیکا دان منظاهیرکن قننتغن ترهادق
سکالا قغخیانتن ددقن مات.

قنتیغن صفة امانه این هیغکاکن نبی ﷺ ممرینتمکن
اگر کیت منونایکن امانه والاقون کقد اورغ یغ مغخیانتي

کیت. اینیله صفة سبیر مسلم یغ سجاتی. این کران بکیندا
ﷺ تیدق ماهو اومتش سالیغ م؄خیانتي انتارا ساتو سام
لاءین سهیغک اخیرث مشارکت منجادی فورق فرندا.
درقد أبو هريرة رضي الله عنه بركات بهاوا رسول الله ﷺ
برسبدا:

أَدِّ الْأَمَانَةَ إِلَى مَنِ اتَّمَمْنَا، وَلَا تَخُنْ مَنْ خَانَكَ

"تونایکنله امانه کقد اورغ یغ ممبری امانه کقدامو،
دان جاغنله کامو خیانتي اورغ یغ م؄خیانتيمو."
(روایة ابو داود دان الترمذي).

سدغکن قربواتن خیانت ترهادف اورغ یغ م؄خیانتي
کیت فون تیدق دبیرکن، مک سوده تنتو ملاکوکن خیانت
ترهادف اورغ یغ تیدق م؄خیانتي کیت ایت لیبیه جلس
لانی دلارغ دان دتکه اولیه بکیندا ﷺ. بهکن اورغ یغ
خیانت ایت فستی اکن دچمقکن اولیه الله سبحانه
وتعالی کدالم ائی نراک، والاقون ددنیا این ای موغکین
ترسلامت.

سیدنا عمر بن الخطاب رضي الله عنه قرنه
منچریتاکن:

"کتیک سلساي فرغ خيبر، مک سکومقولن صحابة
نبی ﷺ تيبا سرايا برکات: سي فولن ماتي شهيد، سي فولن
ماتي شهيد، سهيڱک مريک مليوتي ساورغ للاکي دان
برکات: سي فولن ماتي شهيد. لالورسول الله ﷺ برسبدا:
"تيدق سکالي-کالي، سسوغڱوهش اکو مليهتش برادا ددالم اڻي
نراک عقيبة سهلاي ڦاکاين اتاو جوبه يڱ دي امبيل (درڦد
رمڦسن فرغ سبلوم دهاکيکن)."

(رواية مسلم).

جک ڦاکاين اتاو جوبه يڱ دامبيل سچارا خيانت يڱ
مان هرکاڻ تيدق سبراف ايت ڦون ميببکن ڦلاکوڻ
دچمڦقکن کدالم اڻي نراک، مک بايڱکن ڦولا باکايماننا
کأداءن اورغ يڱ مڱکلڦکن واغ سهيڱک منجڱکاو راتوسن
ماله جوتائن ريڱکيت نيلاين؟

حاضيرين يڱ درحمتي الله سکالين،

مڱاخيري خطبة ڦد هاري جمعة يڱ برهاکيا اين،
انتارا کسيمقولن يڱ داقت دامبيل درڦد خطبة اين اداله:

1. اومت اسلام واجب برصفة امانه دالم
ملقساناکن سکالا توکس يڱ دڦرتڱوڱجوابکن سرتا يقين

ديري سنتياس دأواسي دان تاكوت كقد عذاب الله سبحانه وتعالى.

2. اومت إسلام فرلو برقكغ تكوه دغن اخلاق موليا يغ مروفاكن كونچي باكي كچمرلغن ددنيا دان كسلامتن دهاري اخيرة كلق .

3. اومت إسلام هندقله منجاءوهي قربواتن خيانت والاو سكچيل مان فون امانه يغ دفيكول سرتا بكرجاسام اونتوق ممبنترس ساله كونا كواس دان فچه امانه يغ برلاكو.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا وَإِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ أَنْ تَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ إِنَّ اللَّهَ نِعِمَّا يَعِظُكُمْ بِهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ سَمِيعًا بَصِيرًا.

"سسوغكوهن الله مپوروه كامو سوقاي مپرهكن سكالالا جنيس امانه كقد اهليش (يغ برحق منريماش)، دان اقابيلا كامو منجالنكن حكومن دانتارا مائنسي، (الله مپوروه) كامو مئحكوم دغن عاديل. سسوغكوهن الله دغن (سوروهنث) ايت ممبري فعاجرن يغ سباءيق-باءيقن كقد

كامو. سسوڠكوهث الله سنتياس مندغر، لاني سنتياس
مليهت."

(النساء : 58).

بَارَكَ اللهُ لِيْ وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيْمِ، وَنَفَعَنِيْ وَإِيَّاكُمْ
بِمَا فِيْهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيْمِ وَتَقَبَّلَ مِنِّيْ وَمِنْكُمْ
تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ.

أَقُوْلُ قَوْلِيْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيْمَ لِيْ وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ
الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوْهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ.

خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَرَزَقَنَا مِنَ الطَّيِّبَاتِ.
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ
الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أُوصِيكُمْ وَإِيَّايَ
بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

حاضيرين يغ درحمتي الله سكالين،

ماريله سام ۲ كيت برتقوى كقد الله سبحانه وتعالى
دغن ملاكوكن كطاعتن كقدان دان منجاءوهكن ديري درقد
قربواتن كجي دان معصية.

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ
وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ
أَجْمَعِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ وَيَا قَاضِيَ الْحِجَاتِ. اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَأَهْلِكَ الْكُفْرَةَ وَالْمُبْتَدِعَةَ وَالْمُشْرِكِينَ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ الْأَمِينِ، وَنَسْأَلُكَ بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى، وَصِفَاتِكَ الْعُظْمَى، أَنْ تَحْفَظَ بَعَيْنِ عِنَايَتِكَ الرَّبَّانِيَّةَ، وَبِحِفْظِ وَقَايَتِكَ الصَّمَدَانِيَّةَ، جَلَالَةَ مَلِكِنَا الْمُعْظَمِ، سُلْطَانَ سَلَغُورِ، سُلْطَانَ شَرَفِ الدِّينِ ادریس شاه الحج ابن المرحوم سُلْطَانَ صَلَاحِ الدِّينِ عبد العزيز شاه الحج. اللَّهُمَّ أَدِمِ الْعُونَ وَالْهِدَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ، وَالصِّحَّةَ وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ، لِوَلِيِّ عَهْدِ سَلَغُورِ، تَغْكَو أَمِيرِ شَاهِ ابْنِ السُّلْطَانَ شَرَفِ الدِّينِ ادریس شاه الحج، فِي أَمْنٍ وَصَلَاحٍ وَعَافِيَةٍ بِمَنْكَ وَكَرَمِكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ. اللَّهُمَّ أَطْلُ عُمْرَهُمَا مُصْلِحِينَ لِلْمَوْظُفِينَ وَالرَّعِيَّةِ وَالْبِلَادِ، وَبَلِّغْ مَقَاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ الْهُدَى وَالرِّشَادِ.

يا الله، كورنياكنله فتونجوق كقد كامى اونتوق منديريكن صلاة فرض ليم وقتو سچارا برجماعة، منوناىكن

زكاة ملالوئي لمباڱ زكاة سلاڱور، موقفڪن هرتا ملالوئي
قربادنن وقف سلاڱور دان مڱينفاقن هرتا قد تابوڱ انفاق
جارية اومت اسلام سلاڱور (تيجاري) دان كقد انق ۲ يتيم
ملالوئي يايسن اسلام دارالاحسان.

جاديڪنله ڪامي انتارا همبامو يڱ منجاڱ امانه. ڪواتڪن
ايمان ڪامي اڪر منجاءوهي قربواتن خيانه سرتا جاءوهڪن
ڪامي ترماسوق دالم ڪولوڱن يڱ مڱابايڪن تڱوڱجواب
دان جاءوهي نڪري دان نڪارا ڪامي درقد ڪهنچورن
دسببڪن قربواتن رسواه، ڦيليوڱن دان ساله ڪونا ڪواس.
سرهڪن تڱوڱجواب مميمڱين نڪارا ڪامي ڪقد همبامو يڱ
امانه دان جوجور سرتا تڪس لائي براني منڪقن ڪبزن
دان ملقساناڪن ڪعاديڱن برلندسڪن شريعة. جاديڪنله يا
الله مسجد دان سوراو دنڪري سلاڱور رومه-رومهمو يڱ
امان، ممقرساتوڪن دان منجادي نادي ڪقواتن امة.

اللَّهُمَّ يَا دَافِعَ الْبَلَاءِ، اِدْفَعْ عَنَّا هَذَا الْوَبَاءَ وَالْبَلَاءَ وَالْمَرَضَ
وَالشَّدَائِدَ وَالْمِحْنَ، بِلُطْفِكَ يَا لَطِيفُ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ
قَدِيرٌ وَبِالْإِجَابَةِ جَدِيرٌ.

رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا

٧٤

رَبَّنَا ءَاتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿٢١﴾
عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى
عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾
فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُواهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ،
وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا
تَصْنَعُونَ.